

MUJERES MIGRANTES INDOCUMENTADAS EN TRÁNSITO EN EL ESTADO DE TAMAULIPAS, MÉXICO. CONSIDERACIONES METODOLÓGICAS.

Terrón Caro, Teresa
Departamento de Ciencias Sociales
Universidad Pablo de Olavide, Sevilla
mttercar@upo.es

Cueva Luna, Teresa E.
El Colegio de la Frontera Norte de México (El Colef)
tecueva@colef.mx

RESUMEN

Una corriente de las ciencias sociales aboga por reconocer la importancia de reflexionar acerca de cómo ocurre la producción del conocimiento en la interacción con el objeto de estudio (reflexividad). No se trata de relativizar el conocimiento hasta el punto de reducir su validez al contexto histórico en el que se produce, sino realizar un análisis sociológico del conocimiento científico para entender los mecanismos sociales que influyen en la práctica científica y comprender mejor al mundo social (Bordieu, 2004). En el desarrollo del texto, presentamos un ejercicio de reflexividad en relación a la investigación "*Mujeres migrantes indocumentadas: Historias de transgresión, resistencia, sumisión y reacomodo como estrategias de viaje. Una perspectiva socioeducativa*", la cual fue realizada en tres ciudades fronterizas del Estado de Tamaulipas, México. Dado que los objetivos del estudio son describir y analizar las experiencias migratorias de mujeres en tránsito, se eligieron métodos cualitativos que requieren ser levantados en condiciones de privacidad y que mostraron ser muy difíciles de lograr. Este ejercicio de reflexividad nos obliga a reconocer las implicaciones de la coyuntura actual sobre la investigación y los alcances de los cambios realizados al diseño inicial.

PALABRAS CLAVE:

Migración, género, tránsito, metodología, violencia.

Introducción

En este texto discutimos los retos planteados en campo a la investigación del estudio titulado *“Mujeres migrantes indocumentadas: Historias de transgresión, resistencia, sumisión y reacomodo como estrategias de viaje. Una perspectiva socioeducativa”*. Dicho estudio se enmarca en el Plan Propio de Cooperación Internacional al Desarrollo de la Universidad Pablo de Olavide (Resolución de 10 de febrero de 2011), y se ha desarrollado durante los años 2011 y 2012 en colaboración con El Colegio de la Frontera Norte (El Colef) de México. El grupo de investigación que participa en el estudio está integrado por investigadoras pertenecientes a ambas instituciones de diversas áreas de conocimiento: antropología, economía, pedagogía y psicología, planteándose en todo momento una visión interdisciplinar que, sin lugar a dudas, enriquece el análisis de la temática abordada.

El objeto central del documento es valernos de la experiencia de nuestro proceso de investigación desarrollado en un país con condiciones de alta inseguridad para invitar a reflexionar sobre cómo el resultado de una investigación depende tanto del diseño de la misma como de la generación del conocimiento en campo, lo cual está mediado por las relaciones de poder entre los distintos grupos de una comunidad y los que se establecen entre cada uno de estos grupos y el/la investigador/a. Se trata no sólo de la relación de la investigadora con las mujeres migrantes entrevistadas, sino con los distintos actores presentes dentro del contexto estudiado. En este sentido hay que reconocer la existencia de grupos criminales que ostentan poder y que lo ejercen con violencia contra los habitantes del área estudiada y especialmente contra los migrantes. Por tanto, la generación del conocimiento en campo ha sido afectada en la medida en que tales relaciones de poder se ejercitan subrepticamente en el terreno concreto hacia el cual nos dirigimos. En el ejercicio aquí planteado, ponemos a prueba la validez de los cambios realizados al diseño metodológico inicial para lograr los objetivos planteados.

Para lograr el propósito arriba mencionado, presentamos el problema de investigación, sus objetivos y la metodología de estudio, así como las reconsideraciones que sobre lo planificado en un primer momento hemos tenido que hacer durante el desarrollo del trabajo de campo. Para facilitar la comprensión de esta última parte, consideramos importante presentar la propuesta original, explicar el sentido de la misma, la ponderación de alternativas, la explicación de porqué algunas de ellas se descartan y las opciones abiertas, señalando las ideales y las que se han elegido en última instancia.

Planteamiento del problema y objetivos de investigación

El hecho migratorio en la frontera México-Estados Unidos ha venido a cobrar gran relevancia en el último año por el debate de la reforma migratoria en el vecino país del norte, por un lado y por otro, por haber salido a la luz algunos casos de violaciones de derechos humanos de migrantes indocumentados/as latinos/as. En este contexto, los medios de comunicación mexicanos empezaron a indagar sobre la situación de los/as migrantes/as en México y encontraron, gracias a declaraciones de activistas sociales, la existencia de problemas mucho más complejos por el grado de vulnerabilidad de los/as migrantes/as.

En este sentido, no podemos pasar por alto las denuncias de la Comisión Nacional de Derechos Humanos (CNDH) por el crecimiento de secuestros producidos en México a inmigrantes que intentan llegar a Estados Unidos. En el periodo de septiembre de 2008 y febrero de 2009

llegaron a registrar 9 mil 758 casos en los que policías y autoridades mexicanas estaban involucrados con el crimen organizado. La aparición de 72 migrantes centro y sudamericanos masacrados en un rancho de San Fernando Tamaulipas en agosto del 2010, los cuales según un testigo fueron ultimados por no haber aceptado participar en las filas del crimen organizado, fue la punta del iceberg que llamó fuertemente la atención mundial a estas situaciones (Gil Olmos, 2010) y que hizo saltar la alarma a nivel internacional.

Si en lo general los riesgos de migrar de forma indocumentada a través de la ruta México-Estados Unidos habían sido serios en el pasado reciente, desde el 2007 son extremadamente críticos ya que grupos de criminales asociados con el tráfico de droga están incrementando el nivel de abuso hacia los/as migrantes/as de muy diversas formas, entre ellas, mediante la extorsión, secuestro, abuso sexual, e incluso asesinato (Rodríguez García, 2010).

Aunque todos los migrantes indocumentados que transitan por México corren serios peligros, son las mujeres y las niñas las más vulnerables (Amnistía Internacional, 2010). Una mirada enfocada a las situaciones que viven las mujeres en este recorrido posiblemente nos llevaría a encontrarlas como actoras que transgreden normas, resisten al uso extremo del poder, son sometidas, sobreviven y establecen arreglos para continuar su camino y su lucha por superarse.

El interés por estudiar la participación de las mujeres en estos movimientos migratorios ha ido creciendo. Sin embargo, es aún escasa la visibilidad de las mujeres en la literatura especializada, sobre todo en lo que respecta a migrantes *en travesía*.

Según Gemma Aubarrel (2000) tradicionalmente el papel activo de la mujer en los movimientos migratorios se ha obviado, ya que ha estado vinculado, generalmente, a la figura masculina. Esta circunstancia ha cambiado drásticamente. Actualmente la mujer y en especial la procedente de determinadas culturas se convierten en pieza clave del proceso migratorio y de integración social de la unidad familiar en la sociedad de acogida. Una de las fuentes más sencillas para describir el tamaño de la migración femenina ha sido a través de las estadísticas que ofrecen los países receptores que contabilizan el número de extranjeros que habitan en su país. Al respecto, la Organización Internacional del Trabajo (2010) estima que en 1960 las mujeres conformaban el 47% de cada 100 migrantes que vivían fuera de su país de origen, En 1970 el porcentaje asciende al 47,2%, en 1980 al 47,4%, en 1990 al 47,9% y en el 2000 al 48,8%, llegando a ascender la inmigración femenina en las regiones más desarrolladas al 50,9% en el año 2000 (Terrón, 2011). Cifras del banco mundial para el 2005 colocan a las mujeres migrantes viviendo en otro país distinto al de su origen en un 49.6% (Banco Mundial, 2008). Actualmente las mujeres constituyen más de la mitad de la migración mundial, llegando a alcanzar en algunos países hasta el 70% u 80% de la migración, aunque no se mantenga el mismo patrón en todos los países receptores de inmigración (Adhara Gaytán, 2008).

Andrew R. Morrison, Maurice Schiff y Mirja Sjöblom (2008) indican que la proporción de mujeres migrantes internacionales que buscan un empleo como razón primordial del viaje sigue aumentando. Tradicionalmente, la migración femenina en México ha estado unida al proyecto migratorio del marido, padre o hermano. Si bien, en pleno siglo XXI los motivos por los que las mujeres emigran no se deben solo a la reagrupación familiar. La mujer ha tomado protagonismo en el proceso migratorio, convirtiéndose en agente activo de la migración hacia Estados Unidos por motivos muy diversos, destacando especialmente el económico (Woo Morales, 1997). Siendo, según la ONU, dichas mujeres las principales generadoras de ingresos para ellas y sus familias.

Los estudios realizados con mujeres migrantes en México han seguido en una buena parte la tradición antropológica de concentrarse en investigaciones ya sea en el lugar de destino o en el de origen, lo cual ha sido posible en gran medida por la característica circular del movimiento migratorio entre este país y los Estados Unidos. Se tienen pocas referencias detectadas a la fecha, en relación al estudio de mujeres *en tránsito*. Sin embargo, los movimientos migratorios de mujeres en los cruces internacionales requieren ser estudiado en profundidad para conocerlas como actoras que enfrentan los riesgos del viaje apoyándose en sus planes e ilusiones, y sin duda, en su deseo de dejar atrás situaciones no deseadas.

Según Amnistía Internacional (2010:15) “las mujeres y las niñas, especialmente las que carecen de reconocimiento jurídico y viajan por zonas apartadas o en tren, corren un mayor peligro de sufrir violencia sexual a manos de bandas delictivas, traficantes de personas, otros migrantes o funcionarios corruptos”. Una mirada enfocada a las situaciones que viven las mujeres en sus recorridos de viaje nos lleva a reconocerlas como actoras que enfrentan de manera diversa los retos de la migración, ya sea transgrediendo normas, resistiendo al uso extremo del poder, sometiéndose y/o estableciendo arreglos para continuar su camino hacia Estados Unidos (EE.UU.).

En un contexto actual de alta inseguridad y partiendo de la problemática presentada previamente, nos planteamos las siguientes preguntas al inicio de la investigación: ¿qué es lo que motiva a las mujeres para viajar exponiéndose a condiciones de tanto riesgo?, ¿hay situaciones o personas que las fuercen?, ¿hasta qué punto la atención a la educación de sí mismas o de otros significantes forman parte de la agenda de necesidades que las empuja a migrar?, ¿qué lugar ocupa la educación de sus hijas/hijos en sus planes migratorios?, ¿de qué manera las mujeres se movilizan para migrar?, ¿qué estrategias utilizan para enfrentar los riesgos?, ¿influye el nivel formativo de las mujeres en el diseño de su proyecto migratorio?, ¿cambian sus expectativas durante el viaje o estancia en EE.UU.?, ¿en qué y a qué atribuyen dicho cambio? y ¿podemos hablar de un mismo discurso ante las expectativas educativas o influyen variables como la edad, nacionalidad, nivel cultural...?

En esta línea, los *objetivos* que han marcado el desarrollo del estudio son:

1. Describir y analizar las experiencias migratorias de mujeres que intentan llegar a EE.UU. o son deportadas, el tipo de motivaciones, objetivos, y estrategias que implementan y lo que para ellas significa en términos de la representación de sí mismas y de su capacidad de decisión como actoras que gestan su destino.
2. Identificar las problemáticas socioeducativas a las que se enfrentan las mujeres migrantes que cruzan hacia EE.UU. o que han sido deportadas solas o acompañadas.
3. Estudiar si existen cambios de mentalidad en el proceso, identificar dichos cambios y las razones de tales cambios.

Metodología

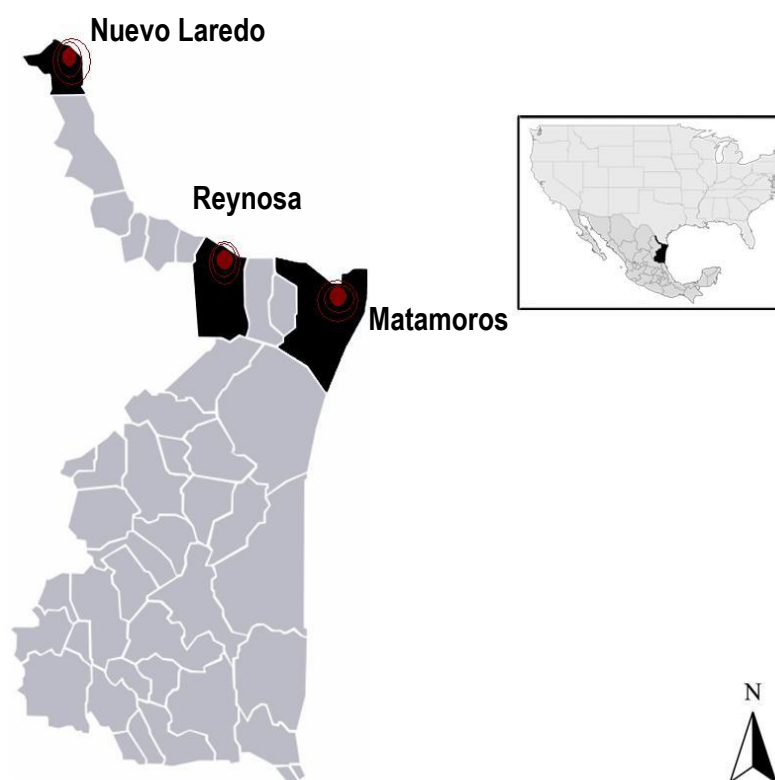
El presente estudio se enmarca en el ámbito de las Ciencias Sociales, concretamente nos hemos decantado por una metodología de corte cualitativo, con el propósito de profundizar en la compleja realidad que estudiamos, describiéndola, analizándola e interpretándola según la experimentan las personas objeto de estudio. La entrevista en profundidad, la entrevista abierta y la observación participante han sido las herramientas de recogida de información utilizadas en esta investigación para dar respuesta a los objetivos planteados. A continuación presentamos de forma más detallada aspectos esenciales para comprender la metodología seguida, así como las

limitaciones encontradas en el desarrollo del trabajo de campo y las alternativas propuestas finalmente.

A. Contexto y población objeto de estudio

La investigación se ha desarrollado en el estado nortero de Tamaulipas, México. Concretamente en tres ciudades fronterizas del noreste mexicano (Matamoros, Reynosa y Nuevo Laredo). Tales ciudades son los puntos finales de un corredor terrestre de migración indocumentada que ha sido reportada como una importante ruta para la migración de centroamericanos, caracterizándose la zona norte de México por ser territorio de destino, de origen y de tránsito de migraciones. Según la Comisión Nacional de Derechos Humanos (CNDH) (2009, 2011), el estado de Tamaulipas se sitúa en la tercera posición en importancia por el número de casos de secuestro de migrantes.

Figura 1: Ciudades de estudio



Los sujetos objeto de estudio han sido, por un lado, *mujeres migrantes indocumentadas en tránsito* hacia EE.UU., y por otro, *actores claves* que trabajan directamente con el colectivo de inmigrantes indocumentados dentro de las tres ciudades donde hemos desarrollado el trabajo de campo.

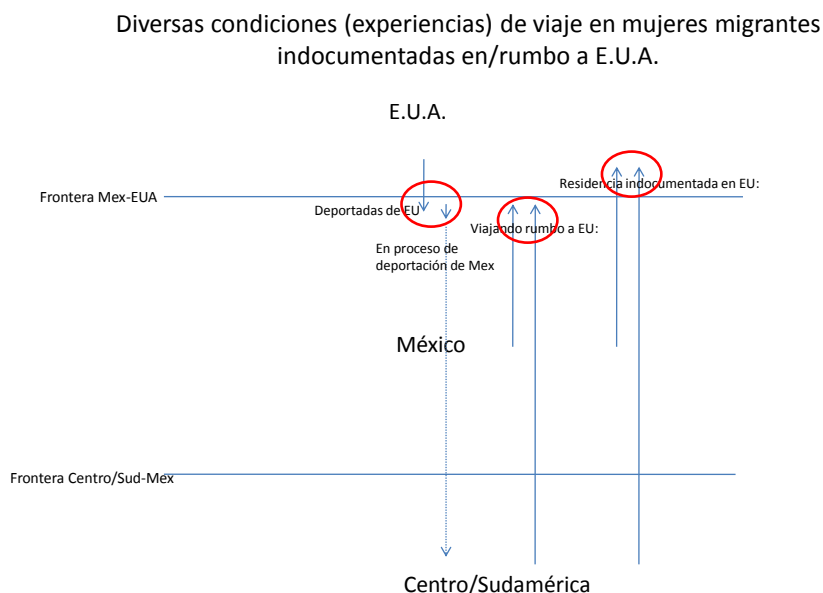
Las *mujeres migrantes indocumentadas en tránsito* han sido la principal fuente de información. Desde un primer momento, consideramos imprescindible entrevistar tanto a mujeres inmigrantes indocumentadas centro y sudamericanas como a mujeres inmigrantes indocumentadas de nacionalidad mexicana, que viajan desde diferentes puntos de México rumbo a EE.UU o han sido deportadas. Concretamente la muestra de estudio ha estado constituida por 30 entrevistas en profundidad localizadas en su paso por puentes terrestres o en albergues en las tres ciudades señaladas.

Si bien, se desconoce la existencia de bases de datos públicas que den cuenta de la cantidad de personas de sur y centro América que van en una u otra dirección por estos cruces de la frontera México-Estados Unidos, estudios de corte cualitativo indican, como se había dicho, que estas ciudades han sido puntos de cruce que tradicionalmente fueron preferidos por migrantes centro y sudamericanos. Vicente Sánchez (1993), por ejemplo, explica que esta preferencia ha tenido que ver con la relativa cercanía de las ciudades de estudio con la frontera sur de México, así como la condición de accesibilidad del transporte ferroviario construido por el presidente Porfirio Díaz en los albores del siglo pasado y que recorre esta ruta, aunque ahora su uso se restringa más que nada para transporte de carga.

Un reto metodológico para nuestro proyecto tiene que ver con el desconocimiento de las estrategias de viaje empleadas por mujeres para llegar a Estados Unidos. La invisibilidad de las mujeres migrantes en los estudios de migración en tránsito puede acentuarse por la vulnerabilidad de las mujeres, que posiblemente hace que ellas o bien traten de pasar desapercibidas o bien tiendan a ser más cuidadosas para hacer su viaje usando sus propias redes sociales o viajando como turistas y a que hagan retornos a sus países latinoamericanos mucho menos frecuentes que los hombres. Aquellas que recurren a sus redes sociales para ser apoyadas en su tránsito pasan desapercibidas para el/la investigador/a, lo mismo que aquellas que lamentablemente puedan ser captadas para la trata de personas.

En principio planteamos tres condiciones de las migrantes, que nos ayuden a captar a mujeres mexicanas y extranjeras en la frontera mexicana en función de la dirección de su viaje:

Figura 2: Condiciones de viaje



- Mujeres migrantes mexicanas y/o extranjeras rumbo a Estados Unidos.
- Mujeres migrantes mexicanas y/o extranjeras devueltas o deportadas a México por autoridades migratorias de EE.UU. y/o retenidas en México por autoridades migratorias mexicanas.
- Mujeres migrantes mexicanas y/o extranjeras residentes recientes pero sin documentos legales de estancia en Estados Unidos.

Ya que para el estudio interesan las mujeres rumbo a EE.UU. o devueltas de EE.UU./retenidas en México, se consideró que los lugares más visibles para localizarlas serian aquellos espacios a los que ellas hubiesen accedido por voluntad propia o por no contar con otra opción, esto es, a la infraestructura oficial u humanitaria disponible para los migrantes en las tres ciudades de estudio. Nos referimos a:

- a) las estaciones migratorias del Instituto Nacional de Migración (INM) Mexicano para retención de extranjeros/as,
- b) estación del Grupo Beta¹ en Matamoros para atender momentáneamente a los/las recién devueltos(as) /deportados(as) y
- c) casas del migrante o albergues que suelen ofrecer su servicio temporal con alojamiento y alimento gratuito.

El procedimiento seguido fue, en primer lugar, elaborar un directorio con los centros a los que nos podíamos dirigir para recoger información en Matamoros, Reynosa y Nuevo Laredo. En dicho directorio quedaba registrada toda la información relativa al centro así como la persona responsable del mismo y la forma de contacto. Si bien, para salvaguardar la identidad de las personas responsables de algunas entidades, a petición de ellos/as, vamos a presentar una tabla únicamente con el nombre de la institución y el sector al que pertenece.

Tabla 1: *Instituciones informantes para el proyecto*

Ciudad	Institución	Sector
Matamoros	Casa del Migrante San Juan Diego y San Francisco de Asis A.C.	Religioso
	Grupo BETA de Matamoros	Gubernamental
	Delegación Regional de Matamoros	Gubernamental
	Delegación Local del Instituto Nacional de Migración en Matamoros	Gubernamental
Reynosa	Casa del Migrante Reynosa, nuestra Señora de Guadalupe, A.C.	Religioso
	Albergue para deportados e indigentes SENDA DE VIDA	Religioso
	Delegación Regional de Reynosa	Gubernamental
	Oficina de representación del Gobierno del Estado de Veracruz	Gubernamental
	Delegación Local del Instituto Nacional de Migración en Reynosa	Gubernamental
	Centro de Estudios Fronterizos y de Promoción de los Derechos Humanos AC (CEFPROD HAC)	Civil
Nuevo Laredo	Casa del Migrante Nazareth Scalabrini	Religioso
	Centro de Derechos Humanos del Migrante "Beato Juan Bautista Scalabrini"	Civil
	Instituto Nacional de Migración (Inami)	Gubernamental
	Instituto Nacional de Migración, Director de Albergue INAMI	Gubernamental
	Delegación Regional de Nuevo Laredo	Gubernamental
	Instituto Municipal de la Mujer de Nuevo Laredo	Gubernamental

En segundo lugar, contactamos formalmente con las autoridades de estos espacios y se obtuvieron los permisos necesarios para asegurarnos el poder realizar las entrevistas a las mujeres con plena confidencialidad, con la ventaja de poder contar con un espacio físico

¹ El Grupo Beta de Matamoros fue fundado en 1995 por el Instituto Nacional de Migración cuyo objetivo general es la protección y defensa de los derechos humanos de los migrantes.

disponible para realizarlas. Excepto las estaciones migratorias del INM que requirieron un permiso especial solicitado a sus autoridades federales, la entrada a las casas del migrante y al grupo beta (en Matamoros) se resolvió a través de la solicitud de permiso de entrada a la autoridad local correspondiente. Si bien dicha autorización fue resuelta favorablemente se presentaron situaciones que consideramos de riesgo para las investigadoras y esto lo comentaremos más adelante. Este hecho es indicativo de la existencia de un poder factual que no esperábamos encontrar.

El carácter cualitativo de la investigación, el hecho de que se trata de entrevistas en profundidad a migrantes en tránsito, y el tamaño posiblemente reducido de estos casos en las ciudades de estudio hizo que desecháramos ciertos lugares para coleccionar la información y métodos empleados en otros estudios de migrantes. Por ejemplo, si bien se sabe que una gran parte de los/as migrantes utilizan la infraestructura de transporte público, este espacio no ofrece las condiciones necesarias para realizar entrevistas en profundidad, por lo cual esta opción que ha sido útil para el levantamiento de encuestas del EMIF², en nuestro caso, ha tenido que ser desechada. Por otro lado, el carácter de migrantes *de paso* de las mujeres, las hace prácticamente inasibles a través del tradicional método de bola de nieve (método más propicio en comunidades establecidas). Es decir, aunque suponemos que puede haber un número de migrantes que viajan solas y hacen uso de sus redes sociales (familiares, amigos, y conocidos suyos o de alguien de su red más cercana) en las ciudades de estudio -durante el tiempo en que logran diseñar la estrategia y acordar los apoyos necesarios para cruzar la frontera-, el acceso a estas redes no es sencillo y no se puede realizar de manera sistemática. Presumimos que tales redes pueden variar, siendo algunas redes de conocidos que las tengan en sus casas o bien que las apoyen para conseguir algún hotel con ciertas condiciones mínimas de seguridad. No se descarta que estas redes sean de polleros bien organizados que ofrezcan tales servicios para las mujeres como opciones más caras, o bien que algunas mujeres hayan sido captadas por tratantes de blancas.

La tercera tipología de las migrantes (mujeres de reciente arribo en Estados Unidos) que nos planteamos captar en un primer momento, quedó desechada al inicio del trabajo campo debido a consideraciones teórico-metodológicas que luego fueron consensadas también con expertas en la temática (ver figura 2). El argumento que nos llevó a tomar esta decisión fue que estas mujeres -que hubiesen podido ser contactadas en comunidades de la frontera sur de Texas- habían logrado el reto de cruzar la frontera, y por tanto habrían entrado en otro estado mental al haber cumplido una meta; en este nuevo estado de cosas, sus retos y vulnerabilidad serían diferentes. Es posible que en una coyuntura distinta a las migrantes de paso, ellas busquen consolidar las redes locales que aunque débiles han logrado conformar para trabajar y para alojarse. Igualmente suponemos que su vulnerabilidad consiste en tener que mantener una conducta discreta para no ser identificada ni devuelta por los oficiales de migración estadounidenses.

Finalmente, la decisión tomada por el grupo de investigación fue permanecer con el estudio de mujeres en tránsito en cualquier dirección, pero sin aceptar en primera instancia la opción de incluir en el estudio a las recientemente radicadas en Estados Unidos ya que implicaría un reto más de diversificación de la muestra.

² Encuestas sobre migración en las fronteras de México (Norte y Sur) realizadas por El Colegio de la Frontera Norte (EL COLEF); la Secretaría de Gobernación (SEGOB); el Consejo Nacional de Población (CONAPO); la Secretaría de Trabajo y Previsión Social (STPS); el Instituto Nacional de Migración (INM) y la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE).

La diversidad de condiciones de las mujeres migrantes de estudio impone un gran reto a la investigación cualitativa. En los estudios de caso es muy importante jerarquizar la relevancia de tales condiciones y elegir cuáles nos permitirá asegurar el carácter científico de los resultados con un análisis más acotado de las motivaciones y la vulnerabilidad de las mujeres en su viaje. No se trata de características duras como en una muestra cuantitativa, sino las condiciones que se presume tengan un impacto en la calidad de la respuesta a las preguntas de investigación. En este sentido se decidió que la principal característica para seleccionar los estudios de caso sería distinguirlas por el origen (mexicanas o centro y sudamericanas) y, en segundo lugar, la carga familiar (mujeres con o sin hijos/as). Clasificación que fue contrastada con un experto en estudios cualitativos para validar o no nuestro posicionamiento.

El origen distingue grosso modo a las mexicanas de las no mexicanas por la mayor vulnerabilidad de estas últimas debido a su más largo recorrido en un contexto de inseguridad y violencia de México. La carga familiar indica si la mujer tiene hijos/as dependientes económicamente, pues son ellas las que posiblemente se vean más presionadas a migrar dado que las condiciones económicas de sus países les hacen una difícil subsistencia a ellas y sus dependientes. Ya sea que sea ésta su motivación o que simplemente se tenga el deseo de tener acceso a un mejor nivel de vida como podría ser el caso de una joven sin hijos/as, aunada a la fantasía del sueño americano y la tradición de sus pueblos de migrar, impulsa a las mujeres a lanzarse en este recorrido al norte.

Presumimos que la distinción de carga familiar puede permitirnos entender como diferentes condiciones de vida conllevan distintas motivaciones de migración, lo cual es una de las preguntas centrales. El carácter exploratorio del estudio nos obliga en primera instancia a circunscribirnos a dos variables que fueron confirmadas después del primer periodo de trabajo de campo por el peso visible que notamos en las primeras diez entrevistadas.

Los *actores claves*, funcionarios/as de distintas dependencias gubernamentales y miembros de la sociedad civil organizada, han sido informantes cruciales para comprender cuál es el contexto en el que ocurren las experiencias de nuestras informantes. Para ello se ha utilizado la entrevista abierta que permita conocer aspectos particulares que atañen a las funciones desempeñadas por tales actores clave, como por ejemplo, en relación a programas institucionales dirigidos al menos parcialmente al migrante, conocimiento adquirido al haber estado en contacto con los migrantes a lo largo de su práctica social o estudios específicos desarrollados por sus organizaciones o instituciones, especialmente en relación a derechos humanos. Concretamente hemos realizado 12 entrevistas abiertas a actores claves que intervienen en las tres ciudades de estudio, así como a la Subdirectora de Estudios de la Quinta Visitaduría General CNDH, cuya sede se encuentra situada en la Ciudad de México, Distrito Federal. Para enriquecer la información contextual, también hemos utilizado la encuesta EMIF con el propósito de caracterizar al flujo migratorio que emplea estas rutas en esta región de la frontera mexicana.

B. Instrumentos de recogida de información

Para la recogida de información con las sujetos principales de nuestro estudio, diseñamos una entrevista en profundidad estructurada. La cuál está integrada por 96 preguntas, organizadas en cinco dimensiones, a saber: *introducción/cédula*, *motivaciones para la migración y expectativas*, *estrategias*, *significados y transformación* y, en último lugar, *tópicos socioeducativos*. Dicho instrumento ha sido diseñado por las investigadoras que participan en el estudio y validado por tres expertos de diversas disciplinas: sociología, pedagogía y psicología.

Tal y como hemos anunciado anteriormente, las entrevistas abiertas fueron diseñadas para recoger información con los actores clave. Los objetivos planteados en estas entrevistas son conocer cómo se definen a sí mismos dependiendo de la institución a la que representa, y cómo describen el grado de vulnerabilidad de los migrantes en general y de las mujeres migrantes en particular. Indagando sobre los apoyos que les están dando a los/as migrantes así como el que conocimiento que tienen de otras instituciones. Igualmente, nos interesa conocer si definen cambios en sus tareas debido a un contexto histórico cambiante en términos de retos y finalmente, conocer la visión que tienen de escenarios hacia el futuro.

Concretamente se elaboraron una batería de preguntas para cada una de las organizaciones e instituciones con las que recogimos información, estando estructurada por las siguientes dimensiones: *origen y características de su organización, características del informante clave en cuestión, vulnerabilidad de los migrantes, acciones de su organización a favor de la mujer y, en último lugar, escenarios del contexto.*

Todas las entrevistas realizadas durante el trabajo de campo han sido grabadas con permiso de los/as participantes y transcritas para facilitar el análisis e interpretación posterior de la información.

C. Limitaciones encontradas en el trabajo de campo y alternativas planteadas

Durante la primera fase del trabajo de campo, percibimos un elevado nivel de inseguridad al acceder a las diferentes instituciones y organizaciones en las tres ciudades objeto de estudio. Aunque habíamos planificado la recogida de información siguiendo un protocolo muy estricto para prevenir posibles situaciones de conflicto -vestir de una manera formal, ir con coche institucional para que se nos identificara plenamente como académicas (asociadas a El Colef), cambiar constantemente de rutas para acceder a los centros, desplazarnos de una ciudad a otra por carreteras de Estados Unidos, etc.-, en algunos momentos la tensión fue importante pues estábamos acercándonos a lugares donde los criminales captan a los migrantes y además preguntando por un tema muy delicado. Escenario que llevó al grupo de investigación a detener temporalmente la recogida de información en una de las ciudades objeto de estudio, llevándonos a aceptar la oferta que nos realizó Derechos Humanos para acompañarnos a entrevistar a las migrantes tras presenciar una amenaza de secuestro en la Casa del Migrante de Nazareth (Nuevo Laredo). El mensaje de dicha amenaza realizada al Director del Centro, que en ese momento estaba siendo entrevistado por nuestro grupo de investigación, dice así: *“soy el jefe de una casa de seguridad, y desde ese teléfono ustedes han hablado mal de nosotros con los federales. Les voy a mandar unas camionetas con mi gente armada para que los levante porque no hay nada de bromas con nosotros”* (Amnistía Internacional, 2011).

Otra de las dificultades encontradas en la recogida de información ha sido el poder contactar con las mujeres migrantes objeto de nuestro estudio. A pesar de que las ciudades seleccionadas para la recogida de información son lugares de paso para cruzar la frontera a Estados Unidos, la situación de mayor vulnerabilidad que viven las mujeres migrantes hace que, muchas de ellas, utilicen redes de apoyo distintas a las conocidas hasta ahora por el equipo de investigación. Al menos, ésta es una nueva hipótesis que nos ha surgido tras la realización de las entrevistas con muchas de ellas así como con los actores clave. Pues la otra posibilidad que barajamos es que puedan ser captadas para la trata de personas.

No obstante, y a pesar de las dificultades encontradas, hemos podido completar el trabajo de campo iniciado, ampliando para ello el tiempo de recogida de información. En una segunda

etapa se dio preferencia a los lugares donde existe una infraestructura más segura como son las propias instalaciones del gobierno federal en espacios restringidos y que permitían conversar con las mujeres confidencialmente (estaciones del Inami e instalaciones en puertos de entrada a México). En este sentido se abandonó la idea de proseguir con las entrevistas en las casas de los migrantes donde los niveles de seguridad son menores.

D. Cronograma

Fase inicial: Desde el mes de febrero hasta abril de 2011.

Objetivos:

Recoger y analizar toda la información de fuentes documentales sobre la experiencia migratoria de las mujeres en la ruta México-EU.

Trabajar con bases estadísticas de la Emif para establecer el contexto.

Actividades:

Establecimientos de indicadores.

Selección de fuentes de recogida de información.

Recogida de datos.

Diseño de herramientas.

Resultados:

Elaboración de la lista de informantes clave.

Guiones de entrevistas para los informantes clave identificados.

Guiones de entrevista para los estudios de caso con mujeres.

Informe previo a la recogida de datos.

Fase de recogida de datos en México: Desde el mes de abril hasta noviembre de 2011³.

Objetivos:

Analizar las estrategias implementadas por las mujeres en el proceso migratorio.

Identificar las problemáticas socioeducativas, que enfrentan las mujeres migrantes que cruzan hacia EU o que han sido deportadas.

Analizar la forma en que ellas se representan.

Actividades:

Visita del equipo de investigación de España y México a 3 ciudades del estado de Tamaulipas (Nuevo Laredo, Reynosa, Matamoros) y a México, D. F. e interactuar con informantes clave.

Entrevistas con estudiosos del fenómeno migratorio en México.

Entrevistas con migrantes mujeres.

Resultados:

Dossier con la información obtenida.

Fase de sistematización de la experiencia: Desde el mes de diciembre hasta febrero de 2012.

Objetivos:

Analizar los datos y redacción de un reporte de investigación.

Redactar las prioridades de atención a la mujer migrante.

Actividades:

Visita del equipo de investigación de México a Sevilla

Organizar seminario de investigación en la Universidad Pablo de Olavide

Análisis e interpretación de la información recogida.

Resultados:

³ En un principio esta fase estaba programada para realizar en un periodo de tiempo inferior, pero debido a las limitaciones encontradas durante la recogida de información hemos tenido que ampliarla.

Borrador de la investigación

Fase de presentación de conclusiones y diseño de futuras acciones: Desde el mes de marzo hasta junio de 2012⁴.

Objetivos:

Diseñar un plan de acciones científicas para próximos años.

Divulgar los resultados del estudio.

Actividades:

Redacción y publicación de informes de investigación

Resultados:

Memoria técnica de la investigación.

Publicación científica con los resultados del estudio.

Consideraciones finales

Toda investigación precisa de un diseño y planificación anterior al trabajo de campo para alcanzar los objetivos planteados, pero también requiere de una revisión constante en una primera etapa de campo para contrastar lo planificado con lo factible. Este ejercicio es especialmente importante en aquellos estudios que requieren de trabajo de campo en contextos de alta inseguridad como es el caso que hemos presentado.

Como se ha podido comprobar, la situación de los migrantes indocumentados es alarmante en México. Para las mujeres migrantes y, especialmente, para aquellas que proceden de centro o sudamérica la situación es aún más grave, ya que el viaje que deben realizar es muy largo y costoso y los riesgos a los que se deben enfrentar son mayores. A esta realidad, debemos añadir que durante su recorrido por México no tienen su situación administrativa regularizada, lo que les hace que su nivel de vulnerabilidad aumente.

Estas mujeres, son víctimas de abusos, violaciones, amenazas, robos, extorsiones e incluso de asesinato. Es significativo destacar que, en muchas de las entrevistas realizadas para el estudio, las mujeres no eran conscientes de los riesgos a los que se habían enfrentado a lo largo del viaje. Muchos de ellos, incluso coacciones para que se produjera el acto sexual por sus propios compañeros de viaje, secuestros temporales en casas de seguridad por grupos de criminales, etc. eran narrados con cierta naturalidad, sin ser conscientes de que este tipo de violaciones atenta contra sus derechos.

Los centros donde, desde el inicio del trabajo, habíamos planificado la recogida de información con mujeres migrantes en tránsito, son vigilados constantemente por los grupos de criminales. Los cuales controlan los/as migrantes, así como las personas de la sociedad civil que entran y salen diariamente de dichas instituciones, y cuando observan algún cambio en este sentido ponen en marcha estrategias de intimidación contra las personas en cuestión o contra el propio centro para eliminar lo que consideran una intrusión en su "zona de trabajo". Esta situación, inaceptable pero real, ha limitado la recogida de información en nuestro proyecto, precisando de las investigadoras una reflexión constante sobre lo que iba aconteciendo cada día en el trabajo de campo para tomar decisiones al respecto.

Las estrategias que las migrantes deben poner en marcha para intentar franquear a los grupos criminales ¿en qué medida hacen que aumente su exposición al peligro?, ¿Hasta qué punto podemos permitir que el poder factual existente limite el avance del conocimiento sobre la

⁴ Actualmente nos encontramos en esta fase del proyecto.

realidad estudiada?, ¿Cuáles son los límites que el/la investigador/a en el ámbito de las migraciones en estos contextos de inseguridad debe plantearse? Estas y otras preguntas nos han ido surgiendo a lo largo del estudio. Aunque es difícil responder de forma general a dichas preguntas, consideramos que las condiciones de violencia experimentadas no pueden limitar el avance en el conocimiento sobre la realidad a estudiar. En este sentido, el ejercicio de reflexividad sobre cómo se va generando el conocimiento es de gran utilidad en las ciencias sociales. De ahí que invitamos a todos/as los/as investigadores/as a compartir sus experiencias y reflexiones sobre la producción del conocimiento, para ir más allá de la exposición de resultados.

Finalmente, quisiéramos poner de relieve el importante papel que realizan los/as activistas de Derechos Humanos en México, por la labor que hacen en la defensa de los derechos de los migrantes, poniendo en peligro sus propias vidas. Así como de todos/as aquellos/as personas de la sociedad civil que trabajan en las distintas organizaciones y casas del migrante para que los/as migrantes puedan tener ciertos recursos y protección durante su largo recorrido.

BIBLIOGRAFÍA

Adhara Gaytán Cuesta, A. (2008): *Mujeres cruzando fronteras: La feminización de las migraciones y la incorporación de la teoría del género a las teorías migratorias*. Publicado en la Antología del Diplomado de Feminismo 2008. Facultad de Filosofía. Universidad Michoacana de San Nicolás de Hidalgo. En http://unibo.academia.edu/AndreaGaytanCuesta/Papers/111349/Mujeres_Cruzando_Fronteras_La_Feminizacion_de_las_Migraciones_y_la_Incorporacion_de_la_Teoria_de_Genero_a_las_Teorias_Migratorias

Amnistía Internacional (2010): *Víctimas invisibles: migrantes en movimiento en México* (K3240 – A522 2010eb). Editorial Amnistía Internacional. España.

Amnistía Internacional (2011): “Acción urgente. Nuevas amenazas contra activistas de defensa de los Derechos Humanos de los migrantes”. En <http://www.amnesty.org/es/library/asset/AMR41/024/2011/es/21034bd6-6032-45bd-bc6e-4810fd495eca/amr410242011es.pdf>

Aubarrel, Gemma. (2000): “Una propuesta de recorrido bibliográfico por las migraciones femeninas en España”. *Papers: Revista de Sociología*, 60: pp. 391-413.

Banco Mundial (2008): “Migración femenina aumenta y estimula el desarrollo, según demuestra una investigación del Banco Mundial”. En <http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/BANCOMUNDIAL/NEWSSPANISH/0,,contentMDK:21561030~pagePK:64257043~piPK:437376~theSitePK:1074568,00.html>

Bourdieu, Pierre (2004): *Science of science and reflexivity*. Polity Press and The University of Chicago.

Comisión Nacional de los Derechos Humanos (2009): *Informe Especial sobre los casos de secuestro contra migrantes*, 15 de junio de 2009. En <http://www.acnur.org/biblioteca/pdf/7932.pdf?view=1>

Comisión Nacional de los Derechos Humanos (2011): *Informe Especial sobre Secuestro de Migrantes en México*, 22 de febrero de 2011. En http://www.cndh.org.mx/sites/all/fuentes/documentos/informes/especiales/2011_secnmigrantes.pdf

Gil Olmos, José. (2010): “La matanza de Tamaulipas, solo una muestra”. *Proceso*, México, hoy. N° 1765, 29 de agosto de 2010: pp. 6-20.

Morrison, Andrew R.; Schiff, Maurice and Sjöblom, Mirja (Eds.) (2008): *The International Migration of Women*. The International Bank for Reconstruction and Development / The World Bank: USA.

Naciones Unidas (2006): *Estudio Mundial sobre el Papel de la Mujer en el Desarrollo: La mujer y la migración Internacional*. En <http://www.un.org/womenwatch/daw/Review/documents/press-releases/WorldSurvey-Women&Migration.pdf>

Organización Internacional del Trabajo (OIT) (2010): *Cómo prevenir la discriminación, la explotación y el abuso de las trabajadoras migrantes*. Guía informativa. Manual 1. Introducción:

¿Por qué nos centramos en la trabajadora migrante internacional? En http://www.oit.org.pe/WDMS/bib/publ/modulos/guia_info_trabmigra/manual_1.pdf

Rodríguez García, Arturo (2010): "Una ruta llena de cadáveres". *Proceso*, México, hoy. N° 1765, 29 de agosto de 2010.

Sánchez, Vicente (1993): "Matamoros- sur de Texas: el tránsito de los migrantes de América Central por la frontera México-Estados Unidos". *Estudios Sociológicos* XI: pp.183-207.

Terrón Caro, Teresa (2011): "Feminización de las migraciones y vulnerabilidad. Repensar el fenómeno de la inmigración". En Diestro Fernández, A., De Juanes Oliva, A. y Manso Ayuno, J. (Coords.): *Vanguardias e innovaciones pedagógicas* (pp. 55-66). Colección temas y perspectivas de la educación, n° 2. Hergar deiciones Antema y AJITHE. Salamanca.

Terrón Caro, Teresa (2011): "L'immigration internationale à la frontière du nord du Mexique depuis la perspective de genre. Les aspects socioéducatifs et le développement". En Llorent Bedmar, V. y Lhioui, Z. (Ed.): *Femme, Education et Développement* (pp. 119-132). AECID et Université Moulay Ismail. Meknes.

Woo Morales, O. (1997): "Migración femenina indocumentada", *Frontera Norte*, Vol. 9, n° 17, enero-junio.